

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體

二〇〇四年十二月三十一日

附屬公司、聯營公司及共同控制實體	註冊/主要經營地區	已發行普通股本面值/註冊資本	集團權益百分比	主要業務
港口及相關服務				
Buenos Aires Container Terminal Services S.A.	阿根廷	10,000,000 阿根廷披索	100	經營貨櫃碼頭
☆ 中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	香港	40 港元	43	經營貨櫃碼頭
Ensenada Cruiseport Village, S.A. de C.V.	墨西哥	145,695,000 墨西哥披索	100	經營郵輪碼頭
Ensenada International Terminal, S.A. de C.V.	墨西哥	160,195,000 墨西哥披索	100	經營貨櫃碼頭
Europe Container Terminals B.V.	荷蘭	45,378,021 歐羅	98	經營貨櫃碼頭
Freeport Container Port Limited	巴哈馬群島	2,000 巴哈馬元	60	經營貨櫃碼頭
Harwich International Port Limited	英國	16,812,002 英鎊	100	經營貨櫃碼頭
香港國際貨櫃碼頭有限公司	香港	20 港元	87	控股公司及經營貨櫃碼頭
☆ 香港打撈及拖船有限公司	香港	20,000,000 港元	50	拖船業務
☆ 香港聯合船塢有限公司	香港	76,000,000 港元	50	船舶修理及一般工程
和記黃埔三角洲港口有限公司	開曼群島 / 香港	2 美元	100	控股公司
和記港口集團有限公司	英屬維爾京群島 / 香港	26,000,000 美元	100	控股公司
和記韓國碼頭有限公司	南韓	4,107,500,000 圓	100	經營貨櫃碼頭
和記蘭差彭碼頭有限公司	泰國	1,000,000,000 泰銖	80	經營貨櫃碼頭
Hutchison Ports (UK) Finance Plc	英國	50,000 英鎊	100	融資
Hutchison Ports Investments S.à r.l.	盧森保	12,500 歐羅	100	控股公司
Hutchison Westport Investments Limited	英屬維爾京群島	2 美元	100	控股公司
IHC Limited	開曼群島	74,870,807 美元	100	控股公司
Internacional de Contenedores Asociados de Veracruz, S.A. de C.V.	墨西哥	138,623,200 墨西哥披索	100	經營貨櫃碼頭
International Ports Services Co. Ltd.	沙特阿拉伯	2,000,000 沙特里亞爾	51	經營貨櫃碼頭
☆ 江門國際貨櫃碼頭有限公司	中國	14,461,665 美元	50	經營貨櫃碼頭
Karachi International Container Terminal Limited	巴基斯坦	1,109,384,220 巴基斯坦盧比	100	經營貨櫃碼頭
韓國國際碼頭	南韓	45,005,000,000 圓	89	經營貨櫃碼頭
L.C. Terminal Portuaria de Contenedores, S.A. de C.V.	墨西哥	50,000,000 墨西哥披索	51	經營貨櫃碼頭
Logistics Information Network Enterprise Limited	開曼群島	2 美元	100	電子物流服務
亞洲港口聯運有限公司	英屬維爾京群島 / 香港	25,400 美元	100	控股公司及中流貨櫃業務
☆ 南海國際貨櫃碼頭有限公司	中國	31,200,000 美元	50	經營貨櫃碼頭
☆ 寧波北侖國際集裝箱碼頭	中國	1,880,000,000 人民幣	49	經營貨櫃碼頭
☆ 香港內河碼頭有限公司	英屬維爾京群島 / 香港	1 美元	43	經營內河碼頭
Panama Ports Company, S.A.	巴拿馬	10,000,000 美元	90	經營貨櫃碼頭
菲力斯杜港有限公司	英國	100,002 英鎊	100	經營貨櫃碼頭
PT Ocean Terminal Petikemas	印尼	130,000,000,000 印尼盧比	100	經營貨櫃碼頭
PT Jakarta International Container Terminal	印尼	221,450,406,500 印尼盧比	51	經營貨櫃碼頭

二〇〇四年十二月三十一日

附屬公司、聯營公司及共同控制實體	註冊/主要經營地區	已發行普通股本面值/註冊資本	集團權益百分比	主要業務
港口及相關服務(續)				
✧ ☹ 上海集裝箱碼頭有限公司	中國	2,000,000,000 人民幣	37	經營貨櫃碼頭
☹ 汕頭國際集裝箱碼頭有限公司	中國	88,000,000 美元	70	經營貨櫃碼頭
† 深圳和記內陸集裝箱倉儲有限公司	中國	92,000,000 港元	71	內陸集裝箱倉儲服務
泰國蘭差彭碼頭	泰國	800,000,000 泰銖	88	經營貨櫃碼頭
Tanzania International Container Terminal Services Limited	坦桑尼亞	1,801,666,000 先令	70	經營貨櫃碼頭
Thamesport (London) Limited	英國	2 英鎊	100	經營貨櫃碼頭
# Westport Holdings Sdn. Bhd.	馬來西亞	117,000,000 馬來西亞元	31	經營貨櫃碼頭
✧ ☹ 廈門國際貨櫃碼頭有限公司	中國	1,148,700,000 人民幣	49	經營貨櫃碼頭
☹ 鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	中國	2,400,000,000 港元	48	經營貨櫃碼頭
☹ 鹽田國際集裝箱碼頭(第三期)有限公司	中國	2,400,000,000 港元	43	經營貨櫃碼頭
✧ ☹ 珠海國際貨櫃碼頭(高欄)有限公司	中國	23,500,000 美元	50	經營貨櫃碼頭
✧ ☹ 珠海國際貨櫃碼頭(九洲)有限公司	中國	52,000,000 美元	50	經營貨櫃碼頭
地產及酒店				
Aberdeen Commercial Investments Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
✧ 雅和有限公司	香港	20 港元	50	物業投資
✧ 長匯發展有限公司	英屬維爾京群島	2 美元	50	物業投資
✧ 志鉅有限公司	香港	4 港元	50	物業投資
✧ 長和慶豐企業有限公司	英屬維爾京群島	100 美元	50	物業投資
✧ Conestoga Limited	香港	10,000 港元	39	物業擁有
+ 聯合酒店有限公司	香港	78,000,000 港元	39	酒店投資
Elbe Office Investments Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
✧ 和達投資有限公司	香港	4 港元	50	物業投資
Foxton Investments Limited	香港	10,000 港元	100	物業擁有
Glenfuir Investments Limited	香港	1,000,000 港元	100	物業擁有
Grafton Properties Limited	香港	100,000 港元	100	物業擁有
# Harbour Plaza Hotel Management (International) Limited	英屬維爾京群島 / 香港	2 美元	50	酒店管理
Harley Development Inc.	巴拿馬 / 香港	2 美元	100	物業擁有
Hongville Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
和記地產代理有限公司	香港	50,000 港元	100	物業管理
Hutchison Hotel Hong Kong Limited	香港	2 港元	100	酒店投資
Hutchison International Hotels Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	控股公司
✧ Hutchison LR Development Limited	英屬維爾京群島	100 美元	45	物業投資
+ Hutchison Lucaya Limited	巴哈馬群島	5,000 美元	100	酒店投資
和記地產有限公司	香港	166,758,910 港元	100	控股公司
和記黃埔地產有限公司	香港	2 港元	100	控股公司

附屬公司、聯營公司 及共同控制實體	註冊/主要 經營地區	已發行 普通股本面值/註冊資本	集團權益 百分比	主要業務
地產及酒店(續)				
☆ 和記黃埔地產(成都)有限公司	中國	525,500,000 人民幣	50	地產發展及投資
☆ ☿ 和記黃埔地產(重慶南岸)有限公司	中國	230,000,000 人民幣	48	地產發展
和黃地產代理有限公司	香港	20 港元	100	物業管理及有關服務
Hybonia Limited	香港	20 港元	100	物業擁有
☆+ 康利時投資有限公司	香港	2 港元	43	物業發展
☆+ 裕盛通投資有限公司	香港	4 港元	50	物業擁有
# Marunochi N.V.	荷屬安的列斯群島	20,420 美元	45	物業擁有
Matrica Limited	香港	20 港元	70	物業擁有
☆ 蒙托亞(香港)有限公司	香港	140 港元	50	物業投資
Mossburn Investments Limited	香港	1,000 港元	100	物業擁有
☆ 新中盛有限公司	香港	4 港元	50	物業投資
☆ 新中泰有限公司	香港	4 港元	50	物業投資
Omaha Investments Limited	香港	10,000 港元	88	物業擁有
Palliser Investments Limited	香港	100,000 港元	100	物業擁有
Provident Commercial Investments Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
#+ 德士投資有限公司	香港	110 港元	39	酒店投資
Rhine Office Investments Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
†☆ 深圳和記黃埔中航地產有限公司	中國	620,000,000 人民幣	40	地產發展
Trillium Investment Limited	巴哈馬群島/香港	1,060,000 美元	100	物業擁有
Turbo Top Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
Vember Lord Limited	香港	2 港元	100	物業擁有
零售及製造				
屈臣氏有限公司	香港	109,550,965 港元	100	控股公司
A.S. Watson (Europe) Holdings B.V.	荷蘭	18,100 歐羅	100	控股公司
A.S. Watson Group Holdings Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	控股公司
A.S. Watson Group (HK) Limited	英屬維爾京群島/香港	1 美元	100	零售、經營超級市場、蒸餾水、飲品及果汁製造及分銷
A/S Drogras	拉脫維亞	1,280,000 拉脫維亞拉特	100	零售
# Dirk Rossmann GmbH	德國	11,908,500 歐羅	40	零售
豐澤有限公司	香港	20 港元	100	零售
☆ ☿+ 廣州飛機維修工程有限公司	中國	27,500,000 美元	50	飛機維修
☿ 廣州屈臣氏食品飲料有限公司	中國	12,000,000 美元	95	飲品製造及貿易
Kruidvat B.V.B.A.	比利時	24,789 歐羅	100	零售
Kruidvat Retail B.V.	荷蘭	20,000 歐羅	100	零售
* 和記港陸有限公司	百慕達/香港	670,500,026 港元	62	玩具貿易及製造
和記黃埔(中國)有限公司	香港	15,000,000 港元	100	投資控股及中國業務

二〇〇四年十二月三十一日

附屬公司、聯營公司 及共同控制實體	註冊/主要 經營地區	已發行 普通股面值/註冊資本	集團權益 百分比	主要業務
零售及製造(續)				
# 新城廣播有限公司	香港	1,000,000 港元	50	電台廣播
✧ Nuance-Watson (HK) Limited	香港	20 港元	50	經營免稅品店
✧ Nuance-Watson (Singapore) Pte Ltd.	新加坡	2 新加坡元	50	經營免稅品店
百佳有限公司	香港	1,000,000 港元	100	經營超級市場
Savers Health and Beauty Limited	英國	1,400,000 英鎊	100	零售
Superdrug Stores plc	英國	21,510,854 英鎊	100	零售
* # TOM 集團有限公司	開曼群島 / 香港	387,826,182 港元	24	跨媒體業務
Watson's Personal Care Stores (Taiwan) Co., Limited	台灣	711,000,000 新台幣	100	零售
Watson's Personal Care Stores Pte Ltd	新加坡	5,000,000 新加坡元	100	零售
Watsons Personal Care Stores (Philippines), Inc.	菲律賓	135,000,000 菲律賓披索	60	零售
屈臣氏大藥房有限公司	香港	1,000,000 港元	100	零售
能源及基建				
+ 安達臣大亞(集團)有限公司	香港	1 港元	85	經營石礦場及生產 與分銷混凝土及石料
+ 長江中國基建有限公司	香港 / 中國	2 港元	85	基建項目投資
* + 長江基建集團有限公司	百慕達 / 香港	2,254,209,945 港元	85	控股公司
@#+ ETSA Utilities Partnership	澳洲	不適用	42	配電
+ 青洲英坭集團有限公司	香港	203,098,914 港元	85	水泥生產及分銷
*#+ 香港電燈集團有限公司	香港	2,134,261,654 港元	33	發電
*#+ 赫斯基能源公司	加拿大	3,456,632,593 加元	35	石油及天然氣投資
#+ Powercor Australia Limited	澳洲	12 澳元	42	配電

附屬公司、聯營公司 及共同控制實體	註冊/主要 經營地區	已發行 普通股本面值/註冊資本	集團權益 百分比	主要業務
財務及投資				
Binion Investment Holdings Limited	開曼群島	3 美元	100	海外證券投資
嘉宏國際集團有限公司	香港	2,898,985,782 港元	100	控股公司
香港黃埔船塢有限公司	香港	139,254,060 港元	100	控股公司
Hutchison International Finance (01/08) Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	融資
Hutchison International Finance (03/08) Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	融資
Hutchison International Finance (BVI) Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	融資
和記企業有限公司	香港	446,349,093 港元	100	控股公司及總公司
Hutchison OMF Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	海外證券投資及庫務
Hutchison Whampoa Europe Investments S.à r. l.	盧森堡	1,764,026,850 歐羅	100	控股公司
和記黃埔(歐洲)有限公司	英國	1,000 英鎊	100	顧問服務
Hutchison Whampoa Finance (03/13) Limited	開曼群島	1 美元	100	融資
Hutchison Whampoa Finance (CI) Limited	開曼群島	1 美元	100	融資
Hutchison Whampoa International (01/11) Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	融資
Hutchison Whampoa International (03/13) Limited	開曼群島	1 美元	100	融資
Hutchison Whampoa International (03/33)	開曼群島	1 美元	100	融資
Strategic Investments International Limited	英屬維爾京群島	1 美元	87	海外證券投資及庫務
Zeedane Investments Limited	英屬維爾京群島	1 美元	100	海外證券投資
電訊				
Fascal Limited	印度	5,000,000,000 印度盧比	46	流動電話服務
Hutchison 3G HK Limited	香港	2 港元	49.7	3G 流動網絡服務
Hutchison 3G Services (HK) Limited	香港	2 港元	49.7	3G 流動多媒體服務
Hutchison Essar South Limited	印度	5,396,075,000 印度盧比	52	流動電話服務
Hutchison Essar Telecom Limited	印度	1,997,164,690 印度盧比	35	流動電話服務
* 和記環球電訊控股有限公司	百慕達 / 香港	690,397,596 港元	37	固網通訊
Hutchison Max Telecom Private Limited	印度	1,084,388,190 印度盧比	35	流動電話服務
Hutchison Telecom East Limited	印度	1,934,416,370 印度盧比	42	流動電話服務
和記電訊有限公司	香港	20 港元	70	電訊服務
* 和記電訊國際有限公司	開曼群島 / 香港	1,125,000,000 港元	70	控股公司
和記電訊(集團)有限公司	香港	10,000 港元	100	控股公司
和記電話有限公司	香港	1,258,120 港元	49.7	流動電話服務
*# Partner Communications Company Ltd.	以色列	1,826,956 新以色列鎊	30	流動電話服務
# Hutchison CAT Wireless MultiMedia Limited	泰國	950,000,000 泰銖	25	流動電話服務

二〇〇四年十二月三十一日

附屬公司、聯營公司及共同控制實體	註冊/主要經營地區	已發行普通股本面值/註冊資本	集團權益百分比	主要業務
電訊(續)				
H3G S.p.A.	意大利	474,303,795 歐羅	91	3G流動多媒體服務
Hi3G Access Aktiebolag	瑞典	10,000,000 瑞典克朗	60	3G 流動多媒體服務
Hutchison 3G Austria GmbH	奧地利	35,000 歐羅	100	3G 流動多媒體服務
Hutchison 3G UK Limited	英國	1 英鎊	65	3G 流動多媒體服務
* Hutchison Telecommunications (Australia) Limited	澳洲	1,031,244,248 澳元	58	控股公司及電訊服務

上表所列乃董事會認為對本集團業績及資產淨值有重大影響之主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體。董事會認為，如列出所有附屬公司、聯營公司及共同控制實體之詳細資料將會使篇幅過長，故從略。

除另行列出者外，各間公司之主要經營地區均與其註冊地區相同。證券投資之業務及電子商貿業務為國際性投資活動，並不限於某個主要經營地區。

除和記企業有限公司由本公司直接全資擁有外，其餘附屬公司、聯營公司及共同控制實體之權益均為間接擁有。

* 除Partner Communications Company Ltd. 在倫敦證券交易所、特拉維夫證券交易所及美國Nasdaq上市、Hutchison Telecommunications (Australia) Limited在澳洲證券交易所上市及赫斯基能源公司在多倫多證券交易所上市外，均為香港聯合交易所上市公司，而和記電訊國際有限公司亦同時在紐約證券交易所上市。

聯營公司

☆ 共同控制實體

⌘ 根據中華人民共和國法律註冊之合資合營企業

† 根據中華人民共和國法律註冊之合作合營企業

@ ETSA Utilities Partnership為一家註冊成立機構，由本集團下列五家聯營公司合夥組成：

CKI Utilities Development Limited

CKI Utilities Holdings Limited

CKI/HEI Utilities Distribution Limited

HEI Utilities Development Limited

HEI Utilities Holdings Limited

合夥公司經營澳洲南澳洲省之電力分銷網絡。

+ 此等附屬公司、聯營公司及共同控制實體賬目並非由羅兵咸永道會計師事務所審核。此等公司之合計資產淨值及營業額(不包括所佔聯營公司及共同控制實體部分)，分別佔集團各有關項目的百分之九點七及百分之二點四。